

Nueva Era, Año I, N° 22

Florencio Varela, 5 de Marzo de 1941

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelese durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(5 de Marzo de 1941) En *Nueva Era*, 1(22). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>



— PROFESIONALES —

Dr. SALVADOR SALLARES MEDICO CIRUJANO Horas de Consultorio por la mañana. Humberto 1º 163 - U. T. 35 Florencio Varela

Dr. HECTOR J. NISO MEDICO CIRUJANO del Hosp. "Luiza C. de Gandulfo" Consultas de 14 a 18 horas. Bm.é. Mitre 160 - U. T. 180 Florencio Varela

Dr. CARLOS M. CABELLO CIRUJANO DENTISTA De la Asistencia Pública de Buenos Aires Entre Ríos 672 Bs. Aires U. T. 37 - 4926

Dr. AMADOR LUIS ROSSELLI ODONTOLOGO Todos los días de 9 a 12 y de 15 a 19, menos los jueves San Martín y Bm.é. Mitre Florencio Varela

JORGE A. DREYER - Escribano Público Nacional - Registro de Contratos número 2. Montecagudo 129 - U. T. 168 F. Varela

Sra. TOMASA GONZALEZ PARTERA Consultas de 14 a 16 horas Se reciben pensionistas Humberto 1º 173 - U. T. 236

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA MEDICO CIRUJANO Juan Vázquez 469 - U. T. 10 FLORENCIO VARELA

Dr. ALBERTO J. BARZI ABOGADO Entre Ríos 131 U. T. Mayo 2185 - CAPITAL

Doctor SANTIAGO MANDIROLA DENTISTA Consultas: todos los días de 15 a 20 horas. Bm.é. Mitre 65 - F. Varela

LUCINDA HEREDIA PARTEIRA Juan Vázquez 295 - U. T. 217 Florencio Varela

JOSE P. NOCELONI CONSTRUCTOR DE OBRAS Planos - Proyectos - Presupuestos España 259 U. T. 123 Florencio Varela

MANUEL R. MURAS MARTILLERO PUBLICO Escritorio en la Capital Federal: Avenida Roque Sáenz Peña 995 U. T. 35 - 3611 Fcio. Varela - U. T. 101

CONTABILIDAD - TENEDURIA DE LIBROS POR PARTIDA DOBLE - BALANCES - RODRIGO OJEDA San Martín 538 - F. Varela

ESTUDIO JURIDICO de

R. N. SALLARES ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS. CHACABUCO 68 Florencio Varela 45 - Nº 713 - La Plata Av. R. Sáenz Peña 917 Piso 4º - U. T. 35 - Libertad 7716 - Buenos Aires.

ESCRIBANIA PUBLICA de

MARIANO L. CABRAL HIPOTECAS - TESTAMENTOS - ESCRITURAS EN GENERAL CHACABUCO 68 Florencio Varela 45 - Nº 713 - La Plata Av. R. Sáenz Peña 917 Piso 4º - U. T. 35 - Libertad 7716 - Buenos Aires.

Conservatorio Williams

DIRECTOR: ALBERTO WILLIAMS SUB-DIRECTORA: ESTHER SALAS DE SANZ Clases de piano - violín - guitarra - solfeo armonía y perfeccionamiento. ABIERTA LA MATRICULA TODO EL AÑO BOCCUZZI 170 F. VARELA

TEORIA Y SOLFEO - DE LA MUSICA - CURSO INSTRUMENTAL - DE PIANO

Enseñanza Método "FRACASSI" Profesora de Piano: CONCEPCION M. GIARRIZZO Santa Fe 171 - V. Susana F. VARELA

JUAN P. PAGANI

TRAMITES GENERALES

En reparticiones de gobierno, bancarias y particulares de la ciudad de La Plata. Diligenciamiento de expedientes - operaciones de pago y cobro. Av. S. Martín 55 F. Varela

INSTITUCIONES LOCALES

- Sociedad Italiana de Socorros Mutuos y Protección "La Patriótica". - Calle Montecagudo N 21-31. U. T. 158, Varela. Centro Cultural "Sarmiento". - Calle N. Boccuzzi y España. Club "Varela Juniors". Humberto 1º N 15. U. T. Varela 161. Club Social y Deportivo "Defensa y Justicia". - Av. San Martín N 348. Club Social y Deportivo "Unión". - Cale Bm.é Mitre 387. Club Social y Deportivo "Defensores de Zeballos". - Estación S. Zeballos, F. C. S. Centro Recreativo "Locos que se divierten". - Av. San Martín 710. U. T. 164, Varela. Sociedad de Fomento y Juventud Unida (Fusionadas). - Villa Vatteone. "Varela Ciclos Clubs". - Av San Martín N 646.

Nuestro número extraordinario del cincuentenario Varelese

VENTA AL PUBLICO

Después de haber distribuido gratuitamente entre nuestros subscriptores y avisadores, la edición extraordinaria e ilustrada que publicáramos con motivo del Cincuentenario varelese, hemos entregado ejemplares de esa edición, a diversas casas comerciales del pueblo, a los efectos de facilitar su adquisición a quienes no están comprendidos en la nómina de nuestros envíos realizados con espíritu de reciprocidad, a todos aquellos vecinos que contribuyen al sostenimiento de esta hoja periodística.

Dentro del ejido urbano del pueblo, se ofrece en venta en las siguientes casas comerciales:

- CASA "MARY ROSE" - Calle Montecagudo 136. CIGARRERIA Y LIBRERIA "LA FAVORITA" - Calle Montecagudo 174. LIBRERIA Y JUGUETERIA "SAN MARTIN". - Avda. San Martín 168. PELUQUERIA "RUFFO". - Calle Belgrano y Vicente López, esquina.

Fuera del ejido urbano en las casas siguientes:

- PELUQUERIA "TRAVAGLI". - La Curva. Estanislau Zeballos. ALMACEN "LA COLORADA" de Carosia Hnos. ALMACEN de VALDEZ Hnos. - C. Afirmado.

RECLAMOS

De acuerdo a nuestro propósito de hacer llegar gratuitamente esa edición extraordinaria a todos los subscriptores y avisadores de este periódico, rogamos a quienes, considerándose comprendidos dentro de la nómina de destinatarios, no hubieren recibido el ejemplar que les corresponde, que hagan el reclamo personalmente a esta administración, pues, aunque creemos haber cumplido con todos, admitimos la posibilidad de alguna omisión, solo atribuible a errores lógicos en estos casos. Repetimos, que atenderemos complacidos los reclamos que se nos hagan personalmente, no así aquellos que se efectúen por conducto de terceros.

SALVANDO ERRORES Y OMISIONES INVOLUNTARIAS EN LA PUBLICACION

Una vez aparecida esa publicación extraordinaria, pudimos observar serenamente que, a favor de la febrilidad y preocupación que demandó su redacción e impresión, se habían deslizado algunos pequeños errores.

Con nuestra observación, llegó también, casi simultáneamente y en forma cordialísima hasta nosotros, la palabra de muchos vecinos que habían notado esos pequeñísimos errores, lo que nos demostraba con gratísima satisfacción, que el abundante material bibliográfico del pueblo de Florencio Varela, había sido leído con detenimiento e interés.

Y entendiendo, que por la índole de tal publicación, esos esfuerzos periodísticos se conservan siempre en los archivos familiares de todos los hogares que tienen vinculación con los distintos aspectos publicitarios que involucra, hemos decidido publicar en nuestro número extraordinario, que aparecerá el día 5 de Abril con motivo de cumplirse el año de circulación pública de este órgano informativo, una relación exacta de los párrafos donde se han deslizado los errores que hemos observado, a los efectos de que los interesados que guardan el ejemplar de esa edición como recuerdo, recorten el párrafo corregido y lo adhieran en la parte que corresponde.

En esa oportunidad, y con referencia exacta de páginas correspondientes, salvaremos esos pequeños errores y omisiones involuntarias.

CARNAVAL VARELENSE - EN EL CLUB "VARELA JUNIORS"



Nota gráfica de una parte de la concurrencia de niños, señoritas y jóvenes participantes del concurso de disfraz y fantasía, que asistió a la reunión danzante realizada el domingo 2 del corriente, en la sede social del Club "Varela Juniors".

Centro Cultural Sarmiento

Universidad Popular De acuerdo a la última resolución de la Comisión Interdepartamental de Cultura, los cursos de la Universidad Popular que funcionan con el auspicio y patrocinio de esta institución cultural, se iniciarán el día 1º de Abril próximo, excepto los cursos de Inglés, que se iniciarán el día 10 del corriente.

Biblioteca Pública Estadística de lectores - Mes de Febrero de 1941 - Obras consultadas - Lectores fuera del local - Lectores dentro del local - Lectores Argentinos - Lectores Extranjeros - Lectores Varones - Lectores Mujeres - Lectores may. de 15 años - Lectores men de 15 años - Sorteo de bonos del empréstito vecinal

El día 1º del corriente, se efectuó en acto público el sorteo de cuatro documentos que, de acuerdo a las disposiciones establecidas para el empréstito vecinal que realizará esta institución, deberán ser rescatados a los poseedores prestatarios, resultando favorecidos los siguientes:

- Bono Nº 30, correspondiente al señor Juan A. Cascardo. Bono Nº 31, correspondiente al señor Dr. Alfredo Chimento. Bono Nº 35, correspondiente al señor Juan Giambruno. Bono Nº 37, correspondiente al señor Santiago Rivero. Los intereses correspondientes al año que vence en la fecha (5 de marzo), serán abonados en el local de la institución, a partir de la fecha hasta el día 10 del corriente inclusive, de 18 a 20 horas.

Noticias de Montaraz

CLUB "RIMOLDI"

El próximo domingo 9 del corriente, se realizará en la sede social de esta institución, una matiné danzante que ha sido organizada en calidad de homenaje a los vecinos y simpatizantes que han prestado su apoyo al club hasta la fecha.

La C. Directiva ha dispuesto con tal motivo, que esa reunión danzante fuera absolutamente gratis, como así mismo, que corran los micro-ómnibus para el traslado de concurrentes, con el recorrido y paradas de costumbre.



# Club Atlético y Deportivo Varela Juniors

## LOS BAILES DE CARNAVAL

El buen tino observado en la organización de estos bailables y fantasía para damas y caballeros además de los concursos infantiles que se disputarán en las reuniones diurnas, contribuyó enormemente al lucimiento de los mismos que se vieron colmados de concurrencia infantil, cuyo conjunto homogéneo, en lo que respecta a variedad y buen gusto en los diversos motivos representados, significó un ver-

### LOS CONCURSOS DE DISFRAZ Y FANTASIA

de Granadero  
Segundo premio: Carlitos R. Borsani, de Cadete.  
Tercer premio: Juan A. Bazchiazco, de Payaso.  
**CONCURSO PARA DAMAS Y CABALLEROS**  
Premio único para Dama (fantasía): Sta. Pocha Ruiz, de Harawiána.  
Premio único para conjunto de Damas (fantasía): Stas. Beba Delgado, Elba y Elida Faletty, Chella Torrecillas y Clelia Esteban, de Pierreas.  
Primer y segundo premio para

## Concursos de disfraz y fantasía en el Club Varela Juniors



Vista tomada en la sede social del Club, el domingo 2 del corriente, después de efectuado el desfile de niños participantes de los concursos instituidos por esa institución social y deportiva.

éxito rotundo en lo que respecta a concurrencia y buen gusto en la organización, pero de todas ellas merece destacarse la reunión nocturna del sábado 1 del corriente, en la cual, el intenso derroche de alegría juvenil con que se prodigaban jóvenes y niñas sin reticencia, en simpático ambiente de familiaridad, culminó en desbordos de entusiasmo colectivo, a cuyo contagio, no pudieron sustraerse las damas y caballeros presentes, quienes, haciendo causa común con la bulliciosa juventud, festejaron ruidosamente sus humoradas.

Para quienes han visto ausentarse paulatinamente ese entusiasmo y familiaridad con que se caracterizaban las reuniones danzantes del carnaval varelense de otras épocas lejanas, habrá sido particularmente grato observar con a favor del buen gusto y sentido práctico, la juventud del presente, identificándose con "aquello de todo tiempo pasado fué mejor", reeditaba aspectos semejantes en lucidas reuniones sociales, desterrando el propio tiempo esa creencia unánime e irritante, de que solamente es posible divertirse y hacer interesante una fiesta de esta índole, con el concurso de grandes orquestas que llegan precedidas de esa engañosa cartelera que a nada contribuye, cuando falta lo esencial, que es privativo del espíritu.

dadero exponente del ambiente familiar que reinó en estas fiestas.

Todas las reuniones contaron con el aporte de calificada y numerosa concurrencia, y en la última de ellas, realizada el domingo 2 del corriente por la tarde, los jurados integrados por damas y caballeros, a los efectos de dictaminar en el discernimiento de premios, se vieron abocados al serio compromiso que implícitamente establece la calidad y cantidad en un veredicto de esta naturaleza, donde no es posible descartar en absoluto el grado de simpatía o afectividad que inspira cada concursante. No obstante, la labor cumplida fué justiciera, expidiéndose cada jurado en la forma cuyo detalle damos a continuación:

### CONCURSO INFANTIL NIÑAS

- Primer premio: Julita Morando, de Maria Estuardo.
- Segundo premio: Martita Dominguez, de Alsaciana.
- Tercer premio: Nancy Cibeira, de Aldeana rusa.
- Cuarto premio: Bebita Lucco, de Caperucita roja.
- Quinto premio: Maria E. Añorga, de Holandesa.
- Sexto premio: Elisa Muras, de Aldeana.
- Septimo premio: Esther Lizza, de Pastora.

### NIÑOS

- Primer premio: Walter Marino,

Caballeros (disfraz): Sres., Alberto y Roberto Faletty, de Chinos.

Premio único para conjunto humorístico (disfraz): Sres., Santiago Lizza (h), Juan C. López Ocampo, y Américo Caffera-ta.

Los premios otorgados a los concursantes, fueron donados previamente por casas comerciales de la localidad y de la Capital Federal, como así mismo, por vecinos y asociados del Club, con cuyo simpático aporte, la C. Directiva organizadora de estas fiestas, pudo llenar exitosamente y sin contratiempos la finalidad que se había impuesto, y de cuyo resultado halagueño, surge espontáneamente el beneplácito unánime, en los comentarios favorables de todos los concurrentes

### LAS PROXIMAS REUNIONES DANZANTES

Alentada por el éxito halagador de las fiestas realizadas, la C. Directiva de esta institución ha anunciado la celebración de dos reuniones próximas, las que se efectuarán el sábado 8 y domingo 9 del corriente, nocturna y diurna respectivamente.

SE ALQUILAN TRES HECTÁREAS de terreno para quinta, colindantes con los Mataderos Municipales del Partido. Tratar Monteagudo 129, Florencio Varela.

El VIERNES 7 del corriente a las 21 horas se realiza en el local del LUNA PARK, en la Capital Federal, un gran acto público de reafirmación de fe democrática y protesta contra la sistematización del fraude en nuestro país.

A este gran acto, auspiciado y organizado por el radicalismo metropolitano, concurrirán las directivas del organismo partidario varelense, quienes invitan a concurrir a todos los afiliados del Comité local, y simpatizantes.

COMITE DE LA U. C. R. DE FLORENCIO VARELA.

**"LA AVENIDA"**  
PANADERIA Y CONFITERIA  
de ANTONIO VAQUEIRO  
Facturas y masas secas elaboradas en la casa — Pan y Galleta de calidad — Caramelos, Confites, Bombones, etc.  
Avda. SAN MARTIN, esq. VELEZ SAKSFIELD  
Es la Panadería que instaló en este pueblo Don Carlos Pagani

**CASA ESCOBAR Hnos.**  
COCHERIA  
SEPELIOS Y CASAMIENTOS  
La magnitud de nuestros servicios permite contemplar razones de precio, calidad y presentación, en forma tal, que quien los solicite pueda establecer diferencias.  
Nuestro representante en F. Varela:  
**DOMINGO G. CONTRERAS**  
Juan Vázquez 273 U. T. 129 - F. Varela  
Casa matriz en Quilmes Sucursal Bernal:  
N. E. VIDELA 372 SAN MARTIN 464  
U. T. 1 - Quilmes U. T. 6 - Bernal

**ANTEOJOS**  
ARREGLOS. CAMBIOS DE PATILLAS.  
CRISTALES. ARMAZONES  
Hágalo efectuar en la  
**FARMACIA BOCCUZZI**  
de J. ANTONIO GONZALEZ  
ANTONIO F. GONZALEZ  
Químico - Farmacéutico  
ESPAÑA 102 U. T. 50 - F. VARELA

**CALZADOS**  
**"MAYUYO"**  
DE ALTA CALIDAD  
MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

**"EL PORVENIR"**  
ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS  
Especialidad en Aceites, Vinos, Conservas y Licores finos  
Extranjeros y del País  
**DOMINGO GARCIA**  
REPARTO A DOMICILIO  
MITRE 198 esq. ALBERDI F. VARELA, F. C. S.

**CARPINTERIA MECANICA**  
DE  
**MARTIN SPINARDI**  
MUEBLES — PUERTAS — VENTANAS — CARROCERIAS  
— INSTALACIONES, etc.  
VAZQUEZ Y 25 DE MAYO — F. VARELA

**"La Esperanza" ★**  
PANADERIA Y PASTELERIA  
de HIPOLITO LABIANO  
Pan de primera calidad. — Galleta de todas clases.  
Surtido variado en facturas frescas y masas secas.  
HAGA PEDIDOS POR TELEFONO.  
Avda. SARMIENTO 498 — U. T. 223 — F. VARELA

**ZAPATERIA "NOGUEIRA"**  
Variado surtido para hombre, señora, varón y niña, en gustos de actualidad. — Botas y botines para trabajo. — Zapatillas de todas clases. — Botas de goma importadas y del país.  
TRABAJOS SOBRE MEDIDAS Y TALLER DE COMPOSTURAS.  
**JUAN VASQUEZ 105 F. VARELA**

**ALMACEN Y RESTAURANT**  
**"GIAMBRUNO"**  
de M. & F. VALDEZ  
COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA  
PROXIMAMENTE: Esta casa instalará una Cancha de Bochas cerrada.  
U. T. 58 — FLORENCIO VARELA  
Camino Afirmado — KILOMETRO 19

**Jorge Clement**  
**TALLER MECANICO**  
CARGA Y REPARACIONES Agente exclusivo en la Zona CAMIONES  
DE BATERIAS "INTERNACIONAL"  
Soldadura Autógena Neumáticos "Michelin"  
Nafta Y.P.F. - Lubrificantes Aceites - Grasas  
UNION TELEF. 148  
Gral. SARMIENTO 122 F. VARELA

"NUEVA PANADERIA ITALIANA"  
— de —  
JUAN MELZI (hijo) y Hnos  
ELABORACION MECANICA  
Monteagudo, esq. San Juan

ALMACEN DE COMESTIBLES  
— de —  
ROBUSTIANO J. LARA  
U. T. 130 - F. V. - E. Zeballos

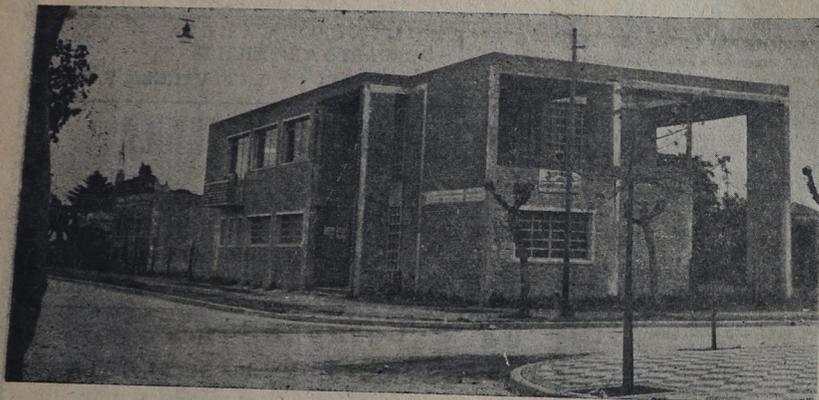
Granja  
"EL FENIX"  
— de —  
MARIO PIZZORNO  
VIVERO DE FRUTALES  
F. VARELA

"EL IDEAL"  
— de —  
ANGEL DEMATTEI  
CAFE - BAR  
Y CANCHA DE BOCHAS  
Monteagudo 101 - U. T. 71  
FLORENCIO VARELA

Almacén  
"LA COLORADA"  
— de —  
CAROSIA Hnos.  
DESPACHO DE COMESTIBLES  
Y BEBIDAS. - REPARTO  
A DOMICILIO.  
EXPENDIO NAFTA Y. P. F.  
FLORENCIO VARELA

FERRETERIA  
Y PINTURERIA  
— de —  
Juan Francisco PAGANI  
Av. San Martín, esq. Moreno

SEDE SOCIAL DEL CENTRO CULTURAL SARMIENTO

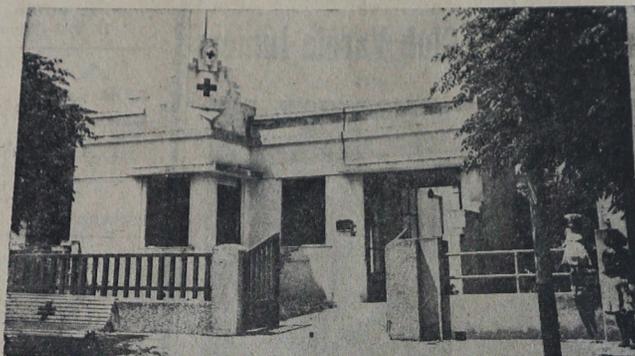


Esta obra fué construida por la prestigiosa Institución cultural del epígrafe, y no es producto de la acción de ningún gobierno, provincial ni municipal, como pretende adjudicársela el gobierno fresquista en la mistificación publicitaria que se editó con su anuencia, y costeadada con fondos de la provincia.

## Las obras públicas del pueblo de Florencio Varela que se adjudicó el gobierno conservador "fresquista", y la única "obra" que le pertenece por sucesión de continuidad hereditaria, y afinidad de procedimientos electorales dolosos con el viejo ugartismo

Demostaciones gráficas de la mistificación publicitaria que hizo editar y circular el Gobierno de Fresco y que costó a la Provincia de Buenos Aires, la cantidad de \$ 275.000.— mn. Estas obras cuya demostración gráfica publicamos, han sido realizadas en el pueblo de Florencio Varela, por distintos conductos ajenos al gobierno fresquista, el que no tiene ningún inconveniente en adjudicarse la paternidad de las mismas, en la memoria de sus cuatro años de gobierno, procedimiento que adopta en idéntica forma publicitaria, con el resto de los Partidos de la Provincia.

EDIFICIO DE LA SALA DE PRIMEROS AUXILIOS



Esta obra, que se adjudica el más "fresco" de todos los gobernantes Argentinos de ingrata recordación, fué construida por la Intendencia Municipal de Florencio Varela, en el año 1935, en cuyo periodo administrativo, estaba al frente de esta Comuna un representante de la voluntad popular, y no un producto del fraude y la violencia: El Intendente Sr. Antonio M. Bengochea.

EDIFICIO FISCAL DE LA COMISARIA DE POLICIA



Esta obra, en igual forma que el edificio fiscal de la Escuela N° 11 de este Distrito Escolar, fué proyectada, financiada y realizada por el gobierno del Dr. Valentín Vergara en la Provincia, dentro

del plan de obras públicas realizado, que comprendió la ejecución de Ciento Diez edificios para Escuelas y Ciento Diez edificios para Comisarias de Policía, y en el cual, se adjudicaron, respectivamente, dos obras a cada uno de los Partidos de la Provincia de Buenos Aires. La memoria de 4 años de gobierno "fresquista", también se adjudica la paternidad de estas obras.

UN COMICIO VARELENSE EN LA EPOCA DEL VOTO CANTADO. — AÑO 1913 — ANTERIOR A LA LEY SAENZ PEÑA.



Este es un fiel exponente, por su semejanza, de la única obra real que ha realizado el conservadorismo de la Provincia en todas las épocas de su actuación gubernativa, y que el gobierno fresquista no reclama la paternidad que le pertenece exclusivamente. "Los muchachos de entonces", sabían hacer mejor "las cosas", porque tenían respeto por sus convecinos y se respetaban a sí mismos, para conservar el propio prestigio y dignidad personal: Dejaban votar a sus adversarios políticos libremente, y luego, en virtud de cualquier triquiñuela ajena al acto comicial, anulaban la elección. Los espectables personajes de hoy, profesionales universitarios y comerciantes de sólida solvencia, utilizan a sus amigos, profesionales del delito y comerciantes del dolo y "la peca", para ganar a palos las elecciones. La diferencia social es grande, pero la semejanza de procedimientos es tan estre-

# APUNTES Y RECORTES

"Apuntes y Recortes", se nutre del vastísimo tesoro que posee la Biblioteca Pública del Centro Cultural Sacramiento.

## CARNAVAL DE ANTAÑO

Decían los viejos porteños que dos veces en el año andaba el diablo suelto: para Carnaval y el día de S. Bartolomé, con lo que querían significar que toda aventura en esos días era disculpable. Y las hubo; pero el comentario termina siempre: "¡qué quieres, hija! cosas de Carnaval andá andá suelto y se le puede tolerar".

Un cañonazo disparado de la Fortaleza a mediodía era la señal de que el Carnaval comenzaba.

La gente esperaba esa señal y grandes y chicos se ponían en movimiento, entregándose cada uno a las diversiones de su agrado.

Aparecían los carros con tinas de agua, vejigas llenas de aire, los huevos de gallina y avestruz, jeringas, aguaceros y todo lo que el público estimaba elemento de diversión aunque no lo fuera para las futuras víctimas.

Se jugaba a balde y jarro corrido, organizándose más tarde cantones a los cuales muchas veces ni la autoridad podía desalojar.

En las casas durante el día se jugaba con entusiasmo, no faltando a quien se le metiese en la tina, fuese hombre o mujer, en medio de la algarabía de todo el mundo; las casas quedaban hechas un verdadero campo de Agramante. Cuando aparecieron los pomos comenzaba la jugada con éstos, terminando con jarros y tina.

Fueron tantos los excesos que Rosas, por decreto del 22 de Febrero de 1844, lo suprimió, restableciéndose después de su caída, en 1854, severamente reglamentado en varias disposiciones que llevaban la firma de don Cayetano M. Cazón.

Los primeros corsos fueron muy reducidos, supliendo la deficiencia del alumbrado el espíritu de diversión que animaba a los concurrentes. Cuando se estableció el gas, los corsos, con este elemento, tomaron gran impulso, aunque las noches de viento se quedasen medio a oscuras.

Las comparsas de negros, que tenían sus organizaciones permanentes, fueron las primeras que concurrieron a estos desfiles con derroche de lujo en sus trajes y sus célebres candombes, ocupando, el centro de las comparsas la reina rodeada de su corte, alrededor de las cuales se ejecutaban bailes exóticos y, cuando hacían algún alto, cantaban sus versos.

En el carnaval de 1858 apareció una comparsa llamada "El chorro", que organizaba ataques a los cantones.

En distintos tiempos fueron famosas las comparsas "La Marina", "Los estudiantes de Salamanca", "La estrella del Plata", "Los Negros", "La republicana", "La africana", "Los gauchos del Sur", "Los habitantes de Carapachay", "Los habitantes de la luna", "Sac y Mac", "La Perla del Plata", "El orfeón de Buenos Aires", etcétera, las que animaron los carnavales pasados con sus lujosas presentaciones y excelentes músicas.

Todas tenían sus versos, que coreaban y acompañaban con sus orquestas. Como exponentes de ellos transcribimos uno solo y el coro de la de "Los negros" la más aristocrática de su tiempo,

que dirigían don Miguel Rojas y don Rafael Barrera:

La comparsa de Los negros la más constante y leal a las amitas saluda en el nuevo carnaval. Y a las niñas como esclavos, se ofrecen para servir esclavos de cuerpo y alma y fieles hasta morir.

### CORO

¡Oh niñas blancas!  
Por compasión,  
oid de los negros  
la triste voz.  
Que aunque sus rostros  
son de color  
tienen de fuego  
el corazón.

Poco a poco fueron suprimiendo de los corsos el juego de agua, permitiéndose al principio y por muchos años, el uso de los pomos, flores y los huevos de agua de olor que los vendedores pregonaban a los gritos de:

¡Huevitos de cera!  
para las niñas  
¡que tienen pulseras!

¡Huevitos de triqui-traque!  
Para los niñas de marinaque!

¡Huevitos de olor!  
Para los niñas que tienen calor!

¡Huevitos del aire!  
Para las niñas de Buenos Aires!

No faltaban los poetas y músicos populares que lanzaban sus versos y los cantaban haciendo críticas de costumbres, versos que perduraron muchos años fuera del carnaval y que a título de curiosidad y para que no se pierdan, reproducimos:

Don Simón los ochenta cumplidos  
y por cierto que en gracia de Dios,  
más valiera morir que ser tonto.  
¡Buenas noches señor don Simón!

Se referían aun caballero que se aventuró en negocios y perdió su fortuna a una avanzada edad.

La crítica a los desafíos que no se realizaban merecieron estos otros:

En mi tiempo los hombres  
(usaban el batirse a pistola o cañón.  
¡Hoy se baten dándose un almuerzo!

¡Buenas noches señor don Simón!

Criticando los polizones salieron estos otros:

Las mujeres de antaño llevaban la cabeza con gran peinetón.  
¡Hoy los moños los llevan detrás!

¡Buenas noches señor don Simón!

Las máscaras espirituales abundaron siempre, mereciendo recordarse por su "esprit" al doctor Nicanor Albarellos, distinguido médico y filántropo de esos tiempos que en un carnaval se disfrazó colocándose en la espalda un letrero que decía: "Soy el cojo Albarellos", y, como adolecía de ese defecto físico, obtuvo todo un éxito, porque a na-

die podía ocurrírsele que el letrero decía la verdad.

Los bailes comenzaban dos meses antes en los teatros Victoria, Colón, Argentino, Alhambra, Alcázar, Lírico y demás centros carnavalescos, que desbordaban de concurrencia. En el carnaval de 1858 se bailaron los primeros lancersos.

Era costumbre que el entierro de carnaval se efectuara en la plaza de Monserrat, en donde se quemaba un "Judás" simbolizado, según los tiempos, en algún personaje adverso a la situación.

Posteriormente esta fiesta se trasladó a la plaza del Parque, donde en 1870 aparecieron tres personajes carnavalescos que desde un coche lanzaban discursos y proclamaban que el público era deleitado, Representaban "El concilio ecuménico" y los intérpretes eran los famosos tipos populares de esos tiempos, Manghi, Uriarte y Salaberry, que formaban "El triunvirato" y a quienes acompañaba el célebre Minotí, caballero de la orden de Malta, según él, y que lucía una condecoración de hojalata.

Cuando los grandes clubs abrieron sus salones, El Progreso y el Club del Plata, reunían en sus salones a la mejor sociedad de esos tiempos, además de los recibos y tertulias de disfraz que se daban en las casas de familia.

Los pueblos vecinos fueron los herederos de los corsos de carnaval cuando el crecimiento de la población trajo el desborde de los corsos en la ciudad, hasta que por la misma razón perdieron su carácter familiar, refugiándose en Mar del Plata y casas de familia que abren sus salones en estos días. Los corsos, al asumir el carácter de desfiles populares, dieron mucho que decir hasta que la decidida intervención de la autoridad organizando corsos oficiales con fines de beneficencia, ejerciendo en ellos una severa vigilancia, los hace en nuestros días un verdadero motivo de esparcimiento, evitando incidentes y reinando mucha cultura para bien general de la población y de los que se divierten en ellos.

### Oficinas Públicas

Ubicación y hora de funcionamiento

Intendencia Municipal. — Calle 25 de Mayo N° 681. — De 8 a 13 horas. Sábados: De 8 a 12 horas. a 12 horas.

Juzgado de Paz. — Calle 25 de Mayo y V. Sarsfield. — De 9 a 12 horas. U. T. Varela 208.

Dirección de Rentas de la Provincia. — (Valuación) — Calle Av. San Martín N° 259. — De 8 a 12 horas. U. T. Varela 142.

Consejo Escolar. — Calle España N° 157. — Horario: de 9 a 11 horas y 14 a 17 horas.

Registro Civil. — Calle Monteagudo N° 129. — De 8 a 12 horas.

Correos y Telégrafos. — Calle España N° 150. — De 8 a 20 horas. — Giros: De 8 a 12 y de 14 a 19 horas. Caja de Ahorros: De 10 a 16 horas.

Comisaría de Policía. — Avda. San Martín N° 425. U. T. Varela 2.

Telégrafo de la Peia. — Calle Humberto I y Avenida San Martín. Horario de oficina: De 8 a 20 horas.

### FABRICA DE SODA

GUILLERMO & MARTIN CALVI  
Agentes de la Cerveza Representantes del Vino  
QUILMES Y BILZ GARGANTINI  
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI  
Beba: QUILMES, LA MEJOR!  
UNION TELEF. 125 F. VARELA

### Semana Santa - Pascua

LA CONFITERIA  
"LA ESTRELLA DE VARELA"  
Ofrece: EMPANADAS DE VIGILIA de todos los gustos;  
ROSCAS DE PASCUA — HUEVOS Y ANIMALITOS  
DE CHOCOLATE.  
MONTEAGUDO 116 FLORENCIO VARELA

### Casa Dominguez

PELUQUERIA Y SALON DE MELENAS  
ONDULADOS Y PERMANENTES  
JUAN VASQUEZ 265 - 67 F. VARELA

### BAR Y RESTAURANT "LOS VASCOS"

PEDRO & LEON CANDIDO BIDART  
COMEDOR RESERVADO PARA FAMILIAS  
SERVICIO ESMERADO A TODA HORA  
DESPACHO DE BEBIDAS — CANCHA DE BOCHAS  
Frente a la estación FLORENCIO VARELA  
U. T. 83 — F. VARELA

### ESTABLECIMIENTO MECANICO GARTRES

— DE —  
GARUS Y TRESPAILHIE  
Soldadura eléctrica y autógena. — Especialidad en soldadura aluminio. — Reparación de piezas a nuevo. — Ajuste de motores — Especialidad en Diesel.  
TRABAJOS GARANTIDOS  
Escritorios:  
FLORIDA Y 3 DE FEBRERO - F. VARELA - F. C. S.

### FABRICA DE SODA Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS  
Concesionario: CERVEZA ALERMO  
U. T. 117 - F. VARELA

### ALMACEN "BARRIO CORTES"

— DE —  
CALLEGARI Y DE HAART  
Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.  
U. T. 202 FLORENCIO VARELA

### Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO  
SECCION FABRICACION DE  
CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

### Almacenes "MOLINERO"

— DE —  
MOLINERO Hnos. y Cia.  
FLORENCIO VARELA  
F. C. S.  
BELGRANO y LAVALLE OBRAJE EN  
U. T. 12 LUAN - TORO, F. C. O.

### CASA "MARY ROSE"

Teñido y limpieza de toda clase de ropa. — Arreglo de sombreros para caballeros — Vainillas — Plegados — Bordados  
Fantasías en Joyería y Librería  
COMISIONISTA  
MONTEAGUDO 136 F. VARELA

Regularice su Estomago

### Sal-Mo-Dard

**CASA Gabriel Baraz**  
 TIENDA — ZAPATERIA  
 LIBRERIA

La verdadera feria del pueblo.  
 Esta casa no usa el argumento de los volantes engañosos, para atraer pública comprador. — El 15 de marzo próximo, regularémos a nuestros clientes, un moderno aparato de RADIO con garantía por un año.  
 Montegudo esq. N. Bocuzzi  
 Florencio Varela

Almacén

“CINCO ESQUINAS”  
 — de —  
 CARLOS OLDANI  
 CANCHA DE BOCHAS  
 NAFTA NACIONAL  
 U. T. 78 — F. VARELA

Librería, Juguetería y Bazar

“SAN MARTIN”  
 — de —  
 JUAN CARLOS SCROCCHI  
 Av. San Martín 168  
 FLORENCIO VARELA

CASA “COPANS”  
 MUEBLES — ROPA — MERCADERIA EN GENERAL.  
 — CREDITOS —  
 MONTEAGUDO 127  
 U. T. 6 — F. Varela

“EL RECREO”  
 — de —  
 ROQUE ANGAROLA  
 ALMACEN — FERRETERIA —  
 BAZAR y Despacho de BEBIDAS  
 Av. S. Martín y Humberto 1º  
 — REPARTO A DOMICILIO —  
 U. T. 115 — F. VARELA

KITZLER  
 — FOTOGRAFIA ARTISTICA —  
 Callao 369  
 U. T. 35 - Libertad 0855  
 BUENOS AIRES

JOSE MUSIZ  
 Consignatario:  
 PASTOS y CEREALES  
 Est. Avellaneda F. C. P. de  
 Buenos Aires  
 Escritorio: F. Varela (Estación Monteverde) Unión Telefónica (205) 232 - Varela  
 Avell.: U. T. 22 - 9771 y 9168

Almacén, Bazar, Ferretería

“EL PORVENIR”  
 — de —  
 PIÑERO y DEVINCENZI  
 Villa Vatteone - F. VARELA

EMPORIO VINICOLO ARGENTINO  
 — de —  
 JOSE ROSSELLI  
 Humberto I y España  
 FLORENCIO VARELA

## Noticias Sociales

### FARMACIAS EN TURNO

Marzo 8 9: BOCCUZZI  
 Marzo 15 y 16: ITALIANA  
 Marzo 22 y 23: DEL PUEBLO

**COMPROMISOS**  
 —Con fecha 1º del corriente, se celebró el compromiso matrimonial de la señorita Concepción M. Giarrizo con el señor Luis Morelli, cuyo acontecimiento familiar, fué realizado en la mayor intimidad.

**ENLACES**  
 —El 1º del corriente, se realizó el enlace matrimonial de la señorita Josefina S. Villavicencio con el Sr. Juan B. Rey, actuando como testigos del acto legal, los señores Orestes Filone y Sotero F. Rey.

—Celebróse hoy en esta localidad, el enlace matrimonial de la señorita María D. Maté con el señor Martín Martiren, en cuya formalidad legal actuarán en calidad de testigos, los señores, Juan Martiren y Juan Maté.

—El día 15 del corriente, se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Ofelia Dobal con el señor Luis Antonio Fariñas, cuya formalidad testificarán la señorita Rosalía Dobal y el señor Gilberto G. de Llanos.

En la ceremonia religiosa, actuarán en calidad de madrina y padrino respectivamente, la señora María Isabel G. de Fariñas y el señor Ladislao Dobal.

**NACIMIENTOS**  
 —Enrique Nicanor, es un varoncito nacido en el hogar de los esposos Llanos - Maciel.

—Noemi Elsa, se llama una nena nacida en el hogar de los esposos Rigueiro - Rodríguez.

**DEFUNCIONES**  
 —Después de sufrir las penosas alternativas de una grave dolencia, dejó de existir el día 21 de febrero último, a la edad de 50 años, el señor Juan Franz. Nuestro pésame a sus familiares.

—Con fecha 23 de febrero, falleció el señor Miguel E. A. Girola, a la edad de 45 años. Su deceso, producido a raíz de una dolencia de carácter grave, enluta a varias y caracterizadas familias de esta localidad. Reciban sus familiares, nuestras condolencias.

—El día 26 de febrero, se produjo el deceso de la señora Serafina I. de Paganí, luego de penosas alternativas cuya gravedad, determinaron su fallecimiento.

Su deceso, producido a la edad de 62 años, ha sido muy lamentado en esta localidad, entre sus vastísimas vinculaciones. Nuestro sentido pésame a sus familiares.

—A la edad de 60 años dejó de existir el señor Victoriano Diaz. Nuestro pésame.

—En la localidad de Luján, falleció el día 28 de febrero, el señor Enrique Piatti, a la edad de 60 años. Nuestras condolencias.

—En la ciudad de Tandil, falleció el día 28 de febrero, el señor Juan Aquilano, a la edad de 63 años.

Su deceso, producido en forma casi repentina, enluta a varias y conocidas familias de amplio arraigo en nuestro pueblo. Reciban sus familiares nuestro pésame.

**AVISO UTIL**  
 SE VENDE CAMIONCITO furgón. Para verlo y tratar: Casa Baraz, Montegudo 102, F. Varela.

## HOTEL “COLON”

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT  
 DE  
 JOSE P. LUCARNO  
 COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNCHES Y BANQUETES. — MASAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc.  
 PIZZA - PAINA - PASTA FROLA elaborada en la casa.  
 — HELADOS A TODA HORA —  
 Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA  
 Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

## FARMACIA Y DROGUERIA “DEL PUEBLO”

— DE —  
 JUAN ATILIO CASCARDO  
 Químico Farmacéutico  
 SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
 ANALISIS  
 HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO — U. T. 7  
 FLORENCIO VARELA

## Casa Scrocchi

COCHERIA  
 SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.  
 U. T. 39 — FLORENCIO VARELA  
 Sucursal en Quilmes:  
 C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

## Corralón de Maderas y materiales de construcción

— DE —  
 ABEL Y HECTOR LOPEZ  
 DEPOSITO DE FORRAJES  
 • PINTURERIA  
 • FERRETERIA Y  
 • ELECTRICIDAD  
 Reparto a Domicilio  
 Ventas por Mayor y menor  
 La cocina “ISTILART”  
 Es la joya del hogar.  
 Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD  
 U. T. 155 - F. VARELA



## Cigarrería Británica

**IMPORTADORES**  
 480 - B. MITRE - 487  
 U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

**PEDIDOS POR MAYOR:**  
 U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

**UNICOS-IMPORTADORES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA**

**TABACOS:**  
 Capstan — Suave, Mediano y fuerte — en latas de 100 y 200 gramos.

**FABRICANTES**  
 Agencia de compra en Londres: Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London  
 Agencia de compra en N. York: C. Smith & Sons Co. Ld. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.

**CIGARRILLOS:**  
 State Express — 444 (Turco Suave) — 555, 777 y 999 (Mediano - Virginia).

## CASA BERNARDO MARTINO



BAZAR  
 FERRETERIA  
 RADIO  
 AGENCIA CHEVROLET  
 Taller de reparaciones automotores. — Moderna estación de engrase. — Nafta.  
 BICICLETAS  
 J. VAZQUEZ sq.  
 ALBERDI  
 Unión Tef. 22  
 Fco. Varela

## HOGAR FRESCO, APACIBLE, FELIZ...



Ahora que los calores hacen sentir sus efectos deprimentes, es cuando más se aprecia la dicha de gozar, en su propia casa, de las brisas frescas y siempre renovadas que produce el VENTILADOR ELECTRICO.  
 El VENTILADOR ELECTRICO aumenta el bienestar doméstico. Es de fácil manejo. Su consumo es reducido.  
 Adquéralo en nuestras Exposiciones, en cómodas cuotas mensuales.

Cia. DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES LTD.  
 Calle VELEZ SANSFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela